



Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Distr.: General
11 June 2025
Russian
Original: English

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Заключительные замечания по объединенным двадцать четвертому — двадцать шестому периодическим докладам Украины*

1. Комитет рассмотрел объединенные двадцать четвертый — двадцать шестой периодические доклады Украины¹, представленные в одном документе, на своих 3141-м и 3142-м заседаниях², состоявшихся 23 и 24 апреля 2025 года. На своем 3157-м заседании, состоявшемся 5 мая 2025 года, он принял настоящие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует представление объединенных двадцать четвертого — двадцать шестого периодических докладов государства-участника. Комитет приветствует также конструктивный диалог с делегацией и хотел бы поблагодарить делегацию за информацию, представленную в ходе рассмотрения Комитетом докладов и после диалога. Комитет высоко оценивает участие делегации, несмотря на обстрелы Киева в день проведения рассмотрения.

B. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

3. Комитет глубоко обеспокоен тем, что продолжающаяся война, ставшая результатом полномасштабного военного нападения Российской Федерации на государство-участник в феврале 2022 года, и оккупация и незаконная аннексия Автономной Республики Крым и города Севастополя в 2014 году, а также некоторых районов Донецкой, Херсонской, Луганской и Запорожской областей в 2022 году Российской Федерацией создают серьезные проблемы для государства-участника в плане полного выполнения своих обязательств по Конвенции, в частности потому, что государство-участник не имеет эффективного контроля над территориями, находящимися под оккупацией российских вооруженных сил³. Комитет напоминает, что осуществление Конвенции служит важнейшей гарантией полного уважения и осуществления прав лиц, принадлежащих к группам, уязвимым к расовой дискриминации, в том числе в условиях вооруженного конфликта.

* Приняты Комитетом на его сто пятнадцатой сессии (22 апреля — 9 мая 2025 года).

¹ CERD/C/UKR/24-26.

² См. CERD/C/SR.3141 и CERD/C/SR.3142.

³ См. резолюции Генеральной Ассамблеи 68/262 и 71/205, ES-11/1, ES-11/2, ES-11/3, ES-11/4, ES-11/5 и ES-11/6 и резолюции Совета по правам человека 49/1, S-34/1, 52/32, 55/23 и 58/24.



С. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует ратификацию государством-участником Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений, включая процедуру расследования, 2 сентября 2016 года.

5. Комитет также приветствует следующие законодательные, институциональные и политические меры, принятые государством-участником:

а) Закон № 4133-IX, вносящий изменения в законодательную базу и расширяющий список лиц, имеющих право на получение бесплатной вторичной юридической помощи, за счет включения в него жертв преступлений на почве ненависти, принятый 5 декабря 2024 года;

б) Распоряжение Кабинета Министров Украины № 850 «Об утверждении Государственной целевой национально-культурной программы «Единство в многообразии» на период до 2034 года», принятое 26 сентября 2023 года;

в) Распоряжение Кабинета Министров Украины № 1197-р «Об утверждении Плана мероприятий на 2024–2025 годы по реализации Стратегии содействия реализации прав и возможностей лиц, принадлежащих к национальному меньшинству рома, в украинском обществе на период до 2030 года», принятое 22 декабря 2023 года;

г) Закон № 2623-IX, вносящий изменения в законодательную базу в целях содействия трудоустройству просителей убежища и лиц без гражданства, принятый 21 сентября 2022 года;

д) Указ № 119/2021, утверждающий новую редакцию Национальной стратегии в сфере прав человека, принятый 24 марта 2021 года;

е) Закон № 1616-IX «О коренных народах Украины», который поощряет права коренных народов, включая их культурные и языковые права, принятый 1 июля 2021 года;

ж) Распоряжение Кабинета Министров Украины № 866-р «О Стратегии содействия реализации прав и возможностей лиц, принадлежащих к национальному меньшинству рома, в украинском обществе на период до 2030 года», принятое 28 июля 2021 года;

з) Закон № 693-IX, который вносит изменения в законодательную базу и вводит процедуру определения безгражданства, принятый 16 июня 2020 года;

и) План действий по реализации Национальной стратегии в сфере прав человека (2021–2023 годы), принятый в июне 2021 года;

й) поправки к Избирательному кодексу Украины, запрещающие дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, социального и этнического происхождения в сфере избирательных прав, принятые 19 декабря 2019 года;

к) Постановление Кабинета Министров Украины № 503 «Об образовании Государственной службы Украины по этнополитике и свободе совести» в качестве центрального органа исполнительной власти по разработке и реализации политики в сфере межнациональных отношений, религии и защиты прав национальных меньшинств и коренных народов, принятое 12 июня 2019 года;

л) Закон № 2227-VIII о внесении поправок в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Украины, которым, в частности, расистские мотивы были признаны отягчающими обстоятельствами, принятый в декабре 2017 года.

D. Вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

Статистика

6. Принимая к сведению представленную делегацией в ходе диалога информацию о проблемах, с которыми государство-участник сталкивается с 2001 года в плане проведения переписи населения, Комитет по-прежнему обеспокоен отсутствием всеобъемлющих статистических данных о демографическом составе населения в разбивке по этнической принадлежности, в том числе в отношении членов общин рома, коренных народов, внутренне перемещенных лиц и неграждан, таких как лица без гражданства, не имеющие документов мигранты, беженцы и просители убежища, а также о социально-экономическом положении различных групп населения. Такое отсутствие статистики ограничивает способность Комитета надлежащим образом оценивать положение таких групп, в том числе их социально-экономический статус и какие-либо успехи, достигнутые посредством реализации целевых стратегий и программ (статьи 1, 2 и 5).

7. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации⁴, общую рекомендацию № 8 (1990), касающуюся толкования и применения пунктов 1 и 4 статьи 1 Конвенции, и руководящие принципы Комитета по представлению докладов в соответствии с Конвенцией⁵, Комитет рекомендует государству-участнику собирать и представлять Комитету всеобъемлющие и дезагрегированные статистические данные о демографическом составе населения, особенно об этнической принадлежности, соблюдая при этом принцип самоидентификации, а также статистические данные о социально-экономическом положении групп этнических меньшинств, включая общины рома, и коренных народов, внутренне перемещенных лиц и неграждан, таких как лица без гражданства, не имеющие документов мигранты, беженцы и просители убежища, и об их доступе к образованию, занятости, здравоохранению и жилью, с целью создания эмпирической основы для оценки и мониторинга равенства в осуществлении прав, закрепленных в Конвенции.

Правовая основа запрета расовой дискриминации

8. Комитет принимает к сведению представленную информацию о законодательной базе, касающейся равенства и недискриминации, особенно в отношении статьи 24 Конституции и положений закона № 5207-VI «О принципах предотвращения и противодействия дискриминации в Украине» и последующих поправок к этому закону. Тем не менее Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что законодательная база, включая Закон № 5207-VI, не запрещает расовую дискриминацию по всем признакам, перечисленным в статье 1 Конвенции, в частности по признакам национальности и происхождения, и что она не содержит четкого запрета пересекающихся форм дискриминации (статьи 1, 2 и 5).

9. Повторяя свои предыдущие рекомендации⁶, Комитет настоятельно призывает государство-участник пересмотреть свою законодательную базу, в частности Закон № 5207-VI «О принципах предотвращения и противодействия дискриминации в Украине», с тем чтобы привести ее в соответствие с Конвенцией, включив национальность и происхождение в число оснований для расовой дискриминации и запретив пересекающиеся формы дискриминации.

Политические и институциональные рамки

10. Комитет приветствует создание в 2019 году Государственной службы по этнополитике и свободе совести в качестве центрального органа исполнительной власти, уполномоченного осуществлять разработку и реализацию политики в сфере межнациональных отношений, религии и защиты прав национальных меньшинств и

⁴ CERD/C/UKR/CO/22-23, п. 6.

⁵ CERD/C/2007/1.

⁶ CERD/C/UKR/CO/22-23, п. 8.

коренных народов, а также ее деятельность. Он принимает к сведению представленную делегацией информацию о регулярных консультациях с представителями этнических меньшинств по вопросам правовых и политических мер. Комитет также принимает к сведению информацию об Уполномоченном Верховной Рады Украины по правам человека, который в качестве органа по вопросам равенства уполномочен предотвращать расовую дискриминацию и принимать жалобы на расовую дискриминацию. Тем не менее Комитет обеспокоен:

a) отсутствием информации о результатах реализации Национальной стратегии в сфере прав человека (2021–2023 годы) и соответствующего плана действий, а также отсутствием информации о мерах по разработке новой национальной стратегии в сфере прав человека;

b) отсутствием специальной политики по борьбе и ликвидации расовой дискриминации;

c) сообщениями о недостаточно эффективном осуществлении политических мер и инициатив по борьбе с расовой дискриминацией из-за неадекватного выделения ресурсов и отсутствия эффективного мониторинга;

d) сообщениями об ограниченных полномочиях и неадекватных ресурсах, выделяемых Уполномоченному Верховной Рады Украины по правам человека, что влияет на его способность эффективно бороться с расовой дискриминацией (статьи 1, 2 и 5).

11. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) разработать и реализовать целенаправленную политику по борьбе с расовой дискриминацией при эффективном участии лиц, принадлежащих к группам, подверженным расовой дискриминации, и соответствующих организаций гражданского общества;

b) обеспечить эффективное осуществление своей политики в области борьбы с расовой дискриминацией путем выделения достаточных людских и финансовых ресурсов на эти цели;

c) укрепить механизм мониторинга и координации, в частности Государственную службу по этнополитике и свободе совести, для обеспечения эффективной реализации политических мер по борьбе с расовой дискриминацией;

d) укрепить потенциал Уполномоченного Верховной Рады Украины по правам человека, в том числе путем внесения изменений в законодательную базу с целью расширения мандата и полномочий данного учреждения в области борьбы с расовой дискриминацией, а также путем выделения достаточных человеческих и финансовых ресурсов для обеспечения эффективного выполнения им своего мандата.

Ненавистнические высказывания и преступления на почве ненависти

12. Комитет отмечает принятие в 2017 году поправок к статье 67 Уголовного кодекса, в соответствии с которыми мотивы расовой, национальной и религиозной ненависти или вражды были признаны отягчающими обстоятельствами. Он также принимает к сведению информацию о том, что статья 161 Уголовного кодекса предусматривает уголовную ответственность за разжигание национальной, расовой или религиозной ненависти. Комитет также принимает к сведению представленную делегацией информацию о создании межведомственной рабочей группы по борьбе с ненавистническими высказываниями, которой поручено пересмотреть и укрепить законодательную базу по борьбе с ненавистническими высказываниями. Он также принимает к сведению информацию о законопроекте № 5488, который находится на рассмотрении Верховной Рады (парламента) с 2021 года и направлен на внесение изменений в законодательную базу с целью криминализации преступлений на почве ненависти и введения административной ответственности за правонарушения на почве ненависти. Кроме того, Комитет принимает к сведению информацию о создании в

2023 году Национального совета по вопросам телевидения и радиовещания Украины с целью контроля за соблюдением СМИ законодательной базы, особенно в отношении запретов на разжигание дискриминации, ненависти или вражды в отношении отдельных лиц или групп по признакам этнического или национального происхождения и расы. Вместе с тем Комитет обеспокоен:

a) отсутствием в законодательной базе, в том числе в статьях 67 и 161 Уголовного кодекса, положений, устанавливающих уголовную ответственность за ненавистнические высказывания расистского толка и преступления на почве ненависти в соответствии со статьей 4 Конвенции и по всем основаниям, признанным в статье 1 Конвенции;

b) задержкой с принятием законопроекта № 5488, который находится на рассмотрении парламента с 2021 года;

c) ограничительным подходом к применению статьи 161 Уголовного кодекса к актам расовой дискриминации, включая требование о том, что преступления должны быть совершены во время публичного мероприятия, необходимость предоставления экспертного заключения и подачи жертвой заявления, что препятствует эффективному применению данной статьи и попыткам доказать расистскую мотивацию;

d) исключением неграждан, таких как просители убежища, не имеющие документов мигранты и лица без гражданства, из сферы действия и защиты от ненавистнических высказываний и преступлений на почве ненависти в соответствии со статьей 161 Уголовного кодекса;

e) отсутствием обязанности судов рассматривать мотивы расовой, национальной или религиозной ненависти или вражды в качестве отягчающих обстоятельств при назначении наказания в соответствии со статьей 67;

f) отсутствием информации о деятельности Национального совета по вопросам телевидения и радиовещания Украины по мониторингу и пресечению ненавистнических высказываний в СМИ, Интернете и социальных сетях, а также отсутствием четко установленной уголовной ответственности за ненавистнические высказывания в Законе о СМИ;

g) отсутствием информации о мерах, принятых для борьбы с использованием ненавистнических высказываний и дискурса расистского толка политиками и влиятельными общественными деятелями, включая работников СМИ (статьи 1, 4 и 6).

13. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации⁷ и свои общие рекомендации № 7 (1985) относительно осуществления статьи 4 Конвенции, № 15 (1993) по статье 4 Конвенции и № 35 (2013) о борьбе с ненавистническими высказываниями расистского толка, Комитет рекомендует государству-участнику:

a) ускорить принятие законопроекта № 5488 и ускорить процесс пересмотра законодательной базы, касающейся ненавистнических высказываний и преступлений на почве ненависти, в частности Закона о СМИ и статей 67 и 161 Уголовного кодекса, в том числе путем укрепления мандата межведомственной рабочей группы по ненавистническим высказываниям, с тем чтобы законодательная база четко устанавливала уголовную ответственность за ненавистнические высказывания и преступления на почве ненависти в соответствии со статьей 4 Конвенции и охватывала все основания для дискриминации, признанные в статье 1 Конвенции;

b) активизировать усилия по мониторингу и пресечению ненавистнических высказываний расистского толка в средствах массовой

⁷ CERD/C/UKR/CO/22-23, пп. 16 и 18.

информации, Интернете и социальных сетях в тесном сотрудничестве со СМИ, поставщиками интернет-услуг и платформами социальных сетей;

с) принять и реализовать меры по борьбе с использованием политиками и влиятельными общественными деятелями ненавистнических высказываний расистского толка, в том числе путем разработки и применения кодекса поведения для членов парламента и других политиков, прямо запрещающего использование ненавистнических высказываний.

Жалобы на расовую дискриминацию, включая ненавистнические высказывания и преступления на почве ненависти

14. Комитет приветствует принятие Закона № 4133-IX, который вносит изменения в законодательную базу, расширяя список лиц, имеющих право на получение бесплатной вторичной юридической помощи, за счет включения в него жертв преступлений на почве ненависти. Он принимает к сведению предоставленную делегацией информацию о том, что Уполномоченный Верховной Рады Украины по правам человека в качестве органа по вопросам равенства уполномочен принимать жалобы на расовую дискриминацию.

15. Однако Комитет обеспокоен следующим:

a) отсутствием системы сбора данных о расовой дискриминации, ненавистнических высказываниях и преступлениях на почве ненависти, а также отсутствие подробной информации о жалобах на расовую дискриминацию и преступления на почве ненависти, включая те, которые были поданы Уполномоченному Верховной Рады Украины по правам человека, о расследованиях, преследованиях и приговорах, о санкциях, наложенных национальными судами, и о возмещении ущерба и компенсации, предоставленных жертвам;

b) низким уровнем подачи жалоб на расовую дискриминацию, ненавистнические высказывания и преступления на почве ненависти, что, возможно, объясняется недоверием жертв к правоохранительным органам, пробелами в структуре государства-участника по борьбе с расовой дискриминацией и недостаточной осведомленностью о каналах подачи жалоб и правах жертв;

c) низким процентом привлечения к ответственности за преступления на почве расовой дискриминации и ненависти по статье 161 Уголовного кодекса, неспособность правоохранительных органов адекватно распознавать и расследовать эти преступления из-за низкого потенциала и отсутствия специализации среди сотрудников правоохранительных органов и прокуроров, а также отсутствием стандартизированных процедур рассмотрения дел о расовой дискриминации и ненавистнических высказываниях;

d) сообщениями о непризнании прокуратурой и судами расистских мотивов в качестве отягчающих обстоятельств в соответствии со статьей 67 Уголовного кодекса, а также о тенденции преследовать преступления на почве ненависти как хулиганство;

e) отсрочкой вступления в силу положения о предоставлении вторичной правовой помощи жертвам преступлений на почве ненависти, предусмотренного Законом № 4133-IX, в виде истечения одного года после отмены военного положения (статьи 1, 2, 4 и 6).

16. Комитет обращает внимание государства-участника на свою общую рекомендацию № 31 (2005) о предупреждении расовой дискриминации в процессе отправления и функционирования системы уголовного правосудия и напоминает о том, что отсутствие жалоб и судебных исков, касающихся расовой дискриминации, может указывать на отсутствие соответствующего законодательства, недостаточную осведомленность об имеющихся средствах законодательства, недостаточную осведомленность об имеющихся средствах правовой защиты, недостаточное доверие к судебной системе, боязнь возмездия или недостаток у властей воли преследовать в судебном порядке виновных в

совершении таких актов. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации⁸ и свои общие рекомендации № 7 (1985) и № 15 (1993) относительно применения статьи 4 Конвенции и № 35 (2013) о борьбе с ненавистническими высказываниями расистского толка, Комитет рекомендует государству-участнику:

a) разработать систему сбора данных о жалобах на расовую дискриминацию и преступления на почве ненависти, обеспечить наличие статистических данных о таких жалобах, о проведенных расследованиях и судебных преследованиях, о вынесенных приговорах и назначенных наказаниях и включить эти статистические данные в свой следующий доклад;

b) принять меры для поощрения сообщений о случаях расовой дискриминации, ненавистнических высказываниях расистского толка и преступлениях на почве ненависти и обеспечить наличие доступных, безопасных каналов информирования для лиц, уязвимых к расовой дискриминации, в том числе путем оценки систем подачи и регистрации жалоб на расовую дискриминацию и преступления на почве ненависти, а также путем принятия мер по выявлению и предотвращению случаев дискриминационного отношения в судебной системе;

c) проводить кампании по информированию общественности относительно прав, которые закреплены в Конвенции, и процедур подачи жалоб на расовую дискриминацию;

d) принять меры, необходимые для повышения потенциала и обеспечения целевой подготовки должностных лиц, занимающихся отправлением правосудия, включая сотрудников полиции и других правоохранительных органов, прокуроров и судей, по вопросам расовой дискриминации и преступлений на почве ненависти, в том числе по вопросам выявления и регистрации таких преступлений;

e) обеспечить надлежащее признание расистских мотивов в качестве отягчающих обстоятельств в соответствии со статьей 67 Уголовного кодекса;

f) принять эффективные меры по укреплению правовой помощи жертвам расовой дискриминации и преступлений на почве ненависти, в том числе путем пересмотра Закона № 4133-IX о правовой помощи, чтобы обеспечить доступ жертв расовой дискриминации и преступлений на почве ненависти к первичной правовой помощи, устранить задержки в реализации Закона № 4133-IX и выделить достаточные кадровые и финансовые ресурсы для службы правовой помощи.

Расовое профилирование и расово мотивированное насилие со стороны сотрудников правоохранительных органов

17. Комитет принимает к сведению предоставленную делегацией информацию о программе обучения для правоохранительных органов по вопросам прав человека и о создании в 2021 году при Национальной полиции Украины специального подразделения по правам человека, которому поручено рассматривать заявления о дискриминационной практике, включая расовое профилирование. Тем не менее Комитет обеспокоен отсутствием информации о запрете расового профилирования в законодательной базе правоохранительных органов и отсутствием подробной информации о расследованиях, преследованиях, осуждениях и санкциях за акты расового профилирования и насилия на расовой почве со стороны сотрудников правоохранительных органов (статья 4).

18. Ссылаясь на свою общую рекомендацию № 36 (2020) о предупреждении расового профилирования со стороны сотрудников правоохранительных органов и борьбе с ним, Комитет рекомендует государству-участнику:

⁸ CERD/C/UKR/CO/22-23, пп. 12, 14 и 32.

а) принять закон, прямо запрещающий расовое профилирование, расово мотивированное насилие и чрезмерное применение силы сотрудниками правоохранительных органов во время полицейских операций;

б) пересмотреть законодательную базу с целью обеспечения независимости специального подразделения по правам человека, действующего под эгидой Национальной полиции Украины, как органа мониторинга, уполномоченного принимать жалобы на расовое профилирование и расово мотивированное насилие со стороны полиции, имеющего безопасные и доступные для жертв каналы подачи заявлений, а также проводить тщательные и беспристрастные расследования всех заявлений о расовом профилировании и расово мотивированном насилии со стороны правоохранительных органов;

в) собрать статистические данные о жалобах на расовое профилирование и расово мотивированное насилие со стороны сотрудников полиции, о расследованиях, уголовном преследовании, вынесенных приговорах и назначенных наказаниях, а также о возмещении ущерба жертвам, и включить такие данные в свой следующий периодический доклад.

Группы этнических меньшинств

19. Комитет принимает к сведению информацию о реализации государственной целевой национально-культурной программы «Единство в многообразии», направленной на обеспечение социальной интеграции групп этнических меньшинств, укрепление социальной стабильности и сплоченности украинского общества. Он также принимает к сведению информацию о принятии в декабре 2022 года Закона Украины «О национальных меньшинствах (общинах)» и последующих поправок к нему, принятых в декабре 2023 года, которые гарантируют гражданские, политические, социальные, экономические, культурные и языковые права и свободы групп этнических меньшинств и способствуют равенству и недискриминации. Тем не менее Комитет обеспокоен тем, что:

а) Закон Украины «О национальных меньшинствах (общинах)» и последующие поправки к нему, а также законопроект № 13169, находящийся на рассмотрении парламента, дискриминируют группы этнических и этнолингвистических меньшинств, чьи языки, такие как армянский, рома и русский языки, не являются официальными языками Европейского союза, особенно в отношении реализации прав представителей этих групп на образование на родном языке и участие в выборах, а также реализации их культурных прав;

б) несоответствия в законодательной базе приводят к дискриминации и разным уровням доступа к образованию на родном языке среди признанных коренных народов, непризнанных коренных народов и этнических и этнолингвистических меньшинств;

в) Закон Украины «О национальных меньшинствах (общинах)» и последующие поправки к нему временно приостанавливают, на время действия военного положения и на шесть месяцев после его отмены, ряд прав, включая право на мирные собрания для групп этнических меньшинств, которые «идентифицируют свою принадлежность по этническому происхождению» с «государством-агрессором»;

г) этнические и этнорелигиозные меньшинства, включая рома, и коренные народы недостаточно представлены в правоохранительных органах, органах государственного управления и судебной системе, особенно на руководящих и директивных должностях (ст. 2 и 5).

20. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) пересмотреть свою законодательную базу, в частности Закон Украины «О национальных меньшинствах (общинах)» и последующие поправки к нему, с целью отмены положений о дифференцированном обращении и дискриминации в отношении признанных и непризнанных коренных народов и групп этнических и этнолингвистических меньшинств в части их равного

доступа к образованию на родном языке, а также отменить любые ограничения на осуществление и реализацию ими своих политических, гражданских, экономических, социальных и культурных прав, в частности права на свободу мирных собраний и ассоциации;

b) принять меры для обеспечения справедливого и равного представительства групп этнических меньшинств, включая рома, и коренных народов, в частности женщин, принадлежащих к этим группам, в государственном секторе и на руководящих и высокопоставленных должностях, в том числе с помощью специальных мер.

Рома

21. Комитет приветствует принятие в июле 2021 года Стратегии содействия реализации прав и возможностей лиц, принадлежащих к национальному меньшинству рома, в украинском обществе на период до 2030 года и соответствующего плана действий на 2024–2025 годы. Он принимает к сведению информацию о том, что план восстановления Украины, принятый в 2022 году, включает целевые меры по улучшению положения общин рома в области образования и жилья. Комитет также принимает к сведению информацию о регулярных консультациях с представителями общин рома и Государственной службой по этнополитике и свободе совести по вопросам реализации рамочной политики. Тем не менее Комитет обеспокоен:

a) отсутствием подробной информации и официальных статистических данных об общинах рома в государстве-участнике, в частности об их социально-экономическом положении;

b) сообщениями о том, что политические рамки, включая Стратегию содействия реализации прав и возможностей лиц, принадлежащих к национальному меньшинству рома, в украинском обществе, соответствующий план действий и План восстановления Украины, не учитывают все потребности общин рома;

c) сообщениями о сохраняющейся социальной изоляции рома и широко распространенных негативных стереотипах, предрассудках и нетерпимости в отношении общин рома;

d) сообщениями о низкой посещаемости и высоком уровне отсева на всех уровнях образования детей рома, что усугубляется закрытием школ и внедрением схем онлайн-обучения в результате продолжающейся войны и пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19);

e) сообщениями о несоразмерно тяжелых негативных последствиях продолжающейся войны для социально-экономического положения общин рома, включая препятствия в доступе к жилью, временному размещению и другим государственным услугам из-за стигматизации, особенно в отношении рома, не имеющих документов, и внутренне перемещенных рома;

f) сообщениями о высокой доле рома, не имеющих удостоверений личности или свидетельств о рождении и сталкивающихся с препятствиями в доступе к основным услугам, таким как медицинское обслуживание, образование и социальные пособия;

g) негативными последствиями пандемии COVID-19 для и без того нестабильных условий жизни общин рома с точки зрения высоких показателей инфицирования, а также для осуществления ими своих экономических и социальных прав, включая доступ к медицинским услугам и образованию (статьи 2 и 5).

22. **Повторяя свои предыдущие рекомендации⁹ и ссылаясь на свою общую рекомендацию № 27 (2000) о дискриминации в отношении рома, Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

⁹ CERD/C/UKR/CO/22-23, п. 22.

а) представить статистические данные о рома, в частности касающиеся их экономического, социального и культурного положения, и включить их в свой следующий периодический доклад;

б) пересмотреть свою политику в отношении общин рома, включая Стратегию содействия реализации прав и возможностей лиц, принадлежащих к национальному меньшинству рома, в украинском обществе, соответствующий план действий и план восстановления Украины, с тем чтобы отразить всеобъемлющий и инклюзивный подход к обеспечению осуществления рома их экономических, социальных и культурных прав, и эффективно осуществлять эту политику, в том числе путем выделения достаточных людских, финансовых и технических ресурсов для ее реализации и мониторинга прогресса в осуществлении прав человека общинами рома;

в) принять эффективные меры по борьбе со стереотипами и предрассудками в отношении общин рома и искоренить их стигматизацию;

г) принять меры по обеспечению доступа детей рома к качественному и инклюзивному образованию с целью повышения уровня охвата школьным образованием и борьбы с отсевом из школ, в том числе путем укрепления системы поддержки детей и семей рома для предотвращения новых перерывов в образовании, вызванных продолжающимся вооруженным конфликтом, путем обеспечения компенсации за потерю возможностей обучения для детей рома в результате пандемии COVID-19 и продолжающегося конфликта, а также путем проведения информационно-просветительских кампаний о важности образования, ориентированных на детей и молодых людей из числа рома и их семьи;

д) принять и осуществить эффективные и целенаправленные меры по смягчению последствий продолжающейся войны для общин рома, чтобы обеспечить реализацию их прав на образование, здравоохранение, жилье и социальные услуги, в особенности в отношении рома, не имеющих документов, и внутренне перемещенных рома;

е) принять меры по регистрации не имеющих документов членов общин рома и облегчить процесс выдачи документов, удостоверяющих личность, и свидетельств о рождении;

ж) принять меры, необходимые для смягчения и преодоления негативных последствий пандемии COVID-19 и ее социально-экономических последствий для общин рома, принимая во внимание особые потребности этих общин.

Расово мотивированные нападения на общины рома

23. Комитет глубоко обеспокоен сообщениями о преступлениях на почве ненависти, преследованиях и организованных насильственных нападениях на общины рома, которые имели место в 2018 году, включая незаконные убийства и уничтожение имущества, совершенные организованными группами самообороны, такими как киевская «Муниципальная стража», равносильных ущемлениям и нарушениям прав на жизнь и физическую неприкосновенность, на достаточный жизненный уровень и на наивысший достижимый уровень здоровья. Он также с обеспокоенностью отмечает сообщения о задержках в расследовании и судебном преследовании этих инцидентов и о том, что прокуратура и суды не признают нападения преступлениями на почве ненависти и не рассматривают расистские мотивы в качестве отягчающих обстоятельств в соответствии со статьями 67 и 161 Уголовного кодекса (статьи 1, 2, 4 и 6).

24. Повторяя свои предыдущие рекомендации¹⁰, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

¹⁰ CERD/C/UKR/CO/22-23, п. 20.

а) принять меры по обеспечению привлечения виновных к ответственности и пресечению безнаказанности путем проведения эффективных, тщательных и беспристрастных расследований всех сообщений об ущемлениях и нарушениях прав человека, совершенных отдельными лицами и организованными группами самообороны в отношении членов общин рома, а также по надлежащему судебному преследованию и наказанию осужденных с применением мер наказания, соразмерных совершенным преступлениям;

б) предоставить жертвам преступлений на почве ненависти надлежащее возмещение и поддержку;

в) принять и осуществить меры по обеспечению эффективной, объективной и соразмерной реакции правоохранительных органов на преступления на почве ненависти, преследования и насильственные нападения на членов общин рома и обеспечить их защиту и защиту их имущества, в том числе путем мониторинга и пресечения ненавистнических высказываний, подстрекательства к расовой ненависти и дискриминации и их поощрения, в частности в Интернете и социальных сетях, и путем обеспечения эффективного, тщательного и беспристрастного расследования таких инцидентов и, при необходимости, преследования виновных и назначения им мер наказания, соразмерных совершенным ими правонарушениям;

г) принять и осуществить меры по эффективному запрету организованных групп самообороны, которые запугивают членов общин рома, занимаются разжиганием ненависти и подстрекательством к расовой ненависти и несут ответственность за нападения и насилие в отношении них;

е) принять меры по развитию толерантности и взаимопонимания между общинами рома и другими общинами и укреплению доверия общин рома к официальным учреждениям путем активного содействия их вовлеченности и участию.

Право на свободу мысли, совести и религии

25. Комитет принимает к сведению информацию, предоставленную делегацией государства-участника, о спорах вокруг административной юрисдикции различных православных церквей на Украине. Вместе с тем Комитет обеспокоен сообщениями о том, что споры о контроле над церковной собственностью порой перерастали в физическое насилие между прихожанами, что реакция украинских правоохранительных органов была неадекватной и что справедливость уголовных разбирательств по большому количеству уголовных дел, связанных с этими спорами, вызывает сомнения (статьи 2 и 5).

26. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы изменения в статусе различных православных церквей на Украине сами по себе не приводили к расовой дискриминации в отношении какой-либо конкретной этнорелигиозной группы на ее территории, чтобы гарантировалась справедливость уголовного разбирательства и чтобы эффективно соблюдалась свобода религии и совести всех вовлеченных лиц.

Коренные народы

27. Комитет с удовлетворением отмечает принятие в июле 2021 года Закона № 1616-IX «О коренных народах Украины», который поощряет права коренных народов и признает их культурные права, а также связанные с ним положения о консультациях с представительными органами коренных народов и о закреплении правового статуса таких органов. Вместе с тем Комитет обеспокоен:

а) тем, что Закон № 1616-IX признает коренными народами только крымских татар, караимов и крымчаков и исключает другие коренные народы, такие как гуцулы, русины и гагаузы, из-за применения узких критериев для признания коренных народов;

b) тем, что кабинет министров обладает всеобъемлющими полномочиями принимать без консультаций с коренными народами решения о консолидации или лишении юридического статуса их представительных органов, уполномоченных разрабатывать политику и стратегии по самоопределению коренных народов;

c) тем, что рассмотрение и утверждение кабинетом министров ходатайства Межджлиса крымско-татарского народа о присвоении ему правового статуса представительного органа неоправданно затягивается, что препятствует реализации прав крымских татар;

d) непропорциональным воздействием продолжающегося вооруженного конфликта на коренные народы, особенно на крымских татар, и проблемами, с которыми сталкиваются коренные народы при осуществлении своих экономических и социальных прав (статьи 2 и 5).

28. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации¹¹, Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и свою общую рекомендацию № 23 (1997) о правах коренных народов, Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свою законодательную базу, в частности Закон № 1616-IX о коренных народах Украины и соответствующие нормативные акты, с тем чтобы:

a) обеспечить признание всех коренных народов в соответствии с международными стандартами и принципом самоидентификации;

b) установить требование о проведении консультаций с коренными народами по вопросам консолидации или лишения юридического статуса их представительных органов;

c) облегчить и ускорить процесс консолидации правового статуса представительных органов всех коренных народов, в том числе путем установления четких сроков и введения судебного надзора;

d) обеспечить принятие целенаправленных мер по смягчению последствий продолжающейся войны для всех коренных народов, особенно крымских татар, и осуществление ими своих экономических и социальных прав.

Применение Конвенции в контексте продолжающейся войны

29. Комитет принимает к сведению предоставленную делегацией информацию о последствиях продолжающейся войны, являющейся результатом полномасштабного военного нападения Российской Федерации на государство-участник в феврале 2022 года, а также оккупации и незаконной аннексии Автономной Республики Крым и города Севастополя в 2014 году для положения лиц, находящихся под защитой Конвенции. Комитет обеспокоен следующим:

a) сообщениями о нарушениях и ущемлениях прав человека, совершенных в ходе продолжающейся войны вооруженными силами Украины в отношении военнопленных, некомбатантов и других находящихся под защитой лиц российского этнического или национального происхождения, включая утверждения о внесудебных казнях, пытках и других видах жестокого обращения, а также о нарушениях гарантий справедливого судебного разбирательства и надлежащих процессуальных гарантий;

b) отсутствием подробной информации о положении военнопленных другого национального происхождения и членов вооруженных групп, захваченных в ходе продолжающейся войны, несмотря на предоставленную делегацией информацию о 62 военнопленных, имеющих гражданство, отличное от российского или белорусского;

c) отсутствием информации о расследованиях, преследованиях, осуждениях и санкциях за предполагаемые нарушения и ущемления прав человека, совершенные вооруженными силами Украины в контексте продолжающейся войны;

¹¹ CERD/C/UKR/CO/22-23, п. 24.

d) отсутствием информации о расследованиях, преследованиях, осуждениях и санкциях за случаи дискриминационного обращения, ненавистнические высказывания расистского толка и насилие в отношении лиц, принадлежащих к группам, которые подвергаются расовой дискриминации при попытке бежать из государства-участника в соседние страны, в частности лиц африканского, азиатского, ближневосточного и латиноамериканского происхождения, включая такое обращение, как отказ им в доступе в бомбоубежища, препятствование пересечению границы и оттеснение их в конец очереди на выезд (статьи 2, 5 и 6).

30. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

a) активизировать усилия по обеспечению привлечения виновных к ответственности и пресечению безнаказанности, в том числе путем проведения эффективных, тщательных и беспристрастных расследований утверждений о нарушениях и ущемлениях прав человека военнопленных и других защищаемых лиц, в том числе российского этнического или национального происхождения, а также по надлежащему судебному преследованию виновных и наказанию осужденных и предоставлению жертвам адекватного возмещения и поддержки;

b) обеспечить право на справедливое судебное разбирательство для военнопленных, некомбатантов и других защищаемых лиц, в том числе российского этнического или национального происхождения, а также другого национального происхождения, обеспечив при этом доступность юридической помощи и приемлемость в суде доказательств, полученных под принуждением и пытками;

c) проводить эффективные, тщательные и беспристрастные расследования всех случаев дискриминационного обращения, ненавистнических высказываний расистского толка и насилия в отношении лиц, принадлежащих к группам, подвергающимся расовой дискриминации при попытке бегства из государства-участника в соседние страны, в частности лиц африканского, азиатского, ближневосточного и латиноамериканского происхождения, преследовать подозреваемых и обеспечивать их надлежащее наказание.

Внутренне перемещенные лица

31. Комитет принимает к сведению информацию о том, что продолжающаяся война и полномасштабное военное нападение Российской Федерации на Украину в феврале 2022 года привели к тому, что большое число внутренне перемещенных лиц в государстве-участнике покинули регионы, затронутые вооруженным конфликтом, включая представителей групп этнических меньшинств, в частности общин рома, и коренных народов. Комитет принимает к сведению меры, принятые государством-участником для эвакуации затрагиваемого населения из районов, затронутых конфликтом, и для оказания поддержки внутренне перемещенным общинам. Тем не менее Комитет обеспокоен сообщениями о том, что женщины, дети, пожилые люди и люди с инвалидностью, подвергающиеся множественной и пересекающейся дискриминации по признаку возраста, пола, языка, этнической принадлежности, национального происхождения и инвалидности, в частности те, кто утратил свои документы, удостоверяющие личность, или лица без гражданства, сталкиваются с препятствиями в доступе к основным услугам, таким как жилье и социальные пособия.

32. **Вновь подтверждая свои предыдущие рекомендации¹², Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия по поддержке внутренне перемещенных общин путем включения этнических и гендерных аспектов и учета таких факторов, как возраст, пол, язык, на котором они говорят, этническая принадлежность, национальное происхождение и инвалидность, во всех мерах и стратегиях по смягчению последствий с целью защиты внутренне перемещенных лиц и обеспечения их доступа к основным услугам, включая адекватное жилье и социальные пособия. Он также рекомендует государству-участнику принять меры для облегчения регистрации**

¹² CERD/C/UKR/CO/22-23, п. 30.

внутренне перемещенных лиц и оказания им помощи в получении официальных документов.

Беженцы и просители убежища

33. Комитет принимает к сведению представленную делегацией информацию о законодательной базе, касающейся беженцев и просителей убежища, включая статью 22 Конституции и Закон № 3671-VI «О беженцах и лицах, нуждающихся в дополнительной или временной защите». Тем не менее Комитет обеспокоен:

a) тем, что недавние поправки к законодательной базе, изложенные в Законе № 2952-IX о поправках к различным законам, касающимся защиты государственной границы, и принятые в феврале 2023 года, вводят ограничения на доступ лиц, нуждающихся в международной защите, на территорию государства-участника в нарушение принципа невысылки, расширяя основания для отклонения ходатайств и ограничивая обжалование решений об отказе в предоставлении убежища и решений об отказе во въезде; и сообщениями об отказах в приеме ходатайств о предоставлении убежища на границе;

b) тем, что вышеупомянутые поправки также наделили Государственную миграционную службу, Государственную пограничную службу и Службу безопасности дискреционными полномочиями по принудительной депортации неграждан, особенно лиц без гражданства, ослабив при этом судебный надзор;

c) непоследовательным применением и толкованием законодательной базы, касающейся процедуры определения статуса беженца, в отношении сроков применения процедуры и обстоятельств въезда в государство-участник, что приводит к отклонениям ходатайств, особенно в случаях подачи ходатайств о предоставлении убежища на месте;

d) широкими полномочиями Государственной миграционной службы по отклонению ходатайств в рамках процедуры определения статуса беженца на этапах приема и определения приемлемости и тем, что, как сообщается, она часто отклоняет ходатайства в устной форме, не предоставляя письменных решений;

e) тем, что ходатайства в рамках процедуры определения статуса беженца, поданные россиянами и белорусами до февраля 2022 года, отклоняются в результате дискриминации по признаку национального происхождения заявителя;

f) отсутствием стратегии и других мер политики по интеграции просителей убежища и беженцев;

g) неудовлетворительными условиями проживания в центрах приема просителей убежища;

h) тем, что просители убежища сталкиваются с препятствиями при осуществлении доступа к своим экономическим и социальным правам и пользованию ими, включая социальное жилье, государственное медицинское обслуживание, государственное высшее образование и трудоустройство, из-за непризнания документов, выданных просителям убежища, в качестве действительных удостоверений личности (статьи 2 и 5).

34. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации¹³ и общую рекомендацию № 30 (2004) о дискриминации в отношении неграждан, Комитет рекомендует государству-участнику:

a) пересмотреть свою законодательную базу, в частности Закон № 3671-VI «О беженцах и лицах, нуждающихся в дополнительной или временной защите», в целях приведения ее в соответствие с международными стандартами, в частности с Конвенцией и принципом невысылки, усиления защиты просителей убежища и беженцев без дискриминации, обеспечения эффективной и справедливой процедуры определения статуса беженца для лиц,

¹³ CERD/C/UKR/CO/22-23, п. 26.

нуждающихся в международной защите, и обеспечения предоставления просителям убежища возмещения ущерба и эффективных средств правовой защиты в связи с их ходатайствами о предоставлении статуса беженца, включая процедуры судебного обжалования;

b) разработать и внедрить политическую основу для интеграции просителей убежища и беженцев в общество, в том числе путем предоставления языковой подготовки, профессионального обучения и возможностей трудоустройства;

c) принять меры по улучшению условий жизни в центрах приема и обеспечить их соответствие международным стандартам, а также предоставить альтернативные варианты жилья тем, кто не может быть размещен;

d) принять меры, в том числе правовые, для обеспечения и облегчения доступа к занятости, жилью, здравоохранению и образованию для просителей убежища и беженцев без дискриминации.

Лица без гражданства

35. Комитет приветствует учреждение в 2020 году процедуры определения безгражданства в соответствии с положениями Закона № 693-IX. Однако Комитет обеспокоен:

a) отсутствием статистических данных о лицах без гражданства и их социально-экономическом положении;

b) сообщениями о росте числа лиц без гражданства в связи с продолжающейся войной и большим количестве внутренне перемещенных лиц, утративших свои документы, удостоверяющие личность, на оккупированных территориях, особенно после полномасштабного военного нападения в феврале 2022 года;

c) недостаточным, как утверждается, выделением ресурсов на процедуру определения безгражданства и большим количеством нерассмотренных заявлений;

d) поправкой к законодательной базе, изложенной в Законе № 2952-IX о внесении изменений в различные законы, касающиеся охраны государственной границы, который предоставил Государственной миграционной службе, Государственной пограничной службе и Службе безопасности дискреционные полномочия по принудительной депортации лиц без гражданства без необходимости судебного решения;

e) тем, что заявления, поданные до февраля 2022 года в рамках процедуры определения безгражданства лицами, связанными с Российской Федерацией, отклоняются по причине дискриминации по признаку этнического или национального происхождения заявителя и что приостановка дипломатических отношений между государством-участником и Российской Федерацией препятствует рассмотрению заявлений;

f) тем, что проект закона № 11469 «О внесении изменений в некоторые законы Украины по обеспечению реализации права на приобретение и сохранение гражданства Украины», который находится на рассмотрении в парламенте, позволит властям лишать гражданства на основании приобретения гражданства «государства-агрессора», что увеличит риск безгражданства для жителей оккупированных территорий, которые приобрели российское гражданство под давлением оккупационных властей или для получения доступа к базовым услугам, включая медицинские услуги и социальные пособия, а также трудоустройство;

g) трудностями, возникающими при регистрации рождения и предоставлении гражданства детям, родившимся на территории государства-участника от родителей, которые являются просителями убежища, лицами без гражданства или не имеющими документов мигрантами;

h) тем, что проект закона № 11469 предусматривает прекращение предоставления гражданства детям, родившимся у просителей убежища (статьи 2 и 5).

36. Ссылаясь на свою общую рекомендацию № 30 (2004) о дискриминации неграждан, Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по сокращению масштабов и предотвращению случаев безгражданства. В частности, он рекомендует государству-участнику:

a) разработать и осуществить меры по решению проблемы безгражданства и по борьбе с безгражданством, являющимся результатом полномасштабного военного нападения на государство-участник и войны, особенно среди внутренне перемещенных лиц с оккупированных территорий, которые утратили свои документы, удостоверяющие личность;

b) выделить достаточные людские, финансовые и технические ресурсы для обеспечения эффективного функционирования процедуры определения безгражданства, чтобы добиться урегулирования большого числа оставшихся дел, связанных с безгражданством;

c) провести правозащитную оценку законодательной базы по безгражданству, в частности Закона № 2952-IX, и процедуры определения безгражданства и принять меры, необходимые для обеспечения соответствия этой базы и процедуры международным правозащитным принципам, а также целям и задачам Конвенции, в частности в отношении обеспечения эффективного судебного надзора, соблюдения принципа невысылки и предотвращения расовой дискриминации по признаку этнического или национального происхождения;

d) пересмотреть проект закона № 11469, находящийся на рассмотрении парламента, и обеспечить его соответствие международным стандартам и конвенциям по предупреждению и борьбе с безгражданством, с тем чтобы избежать безгражданства среди детей, рожденных от лиц, ищущих убежища, и жителей оккупированных территорий, которые получили российское гражданство от оккупационных властей под принуждением или для получения доступа к основным услугам;

e) обеспечить выдачу документов о регистрации рождения и предоставление гражданства детям, родившимся на территории государства-участника от родителей, которые являются просителями убежища, лицами без гражданства или не имеющими документов мигрантами.

Образование в области прав человека для борьбы с предрассудками и нетерпимостью

37. Комитет принимает к сведению представленную информацию о включении обучения по тематике прав человека в школьные программы. Тем не менее Комитет обеспокоен отсутствием информации о мерах по борьбе с расовой дискриминацией, предрассудками и нетерпимостью, включая систематические информационно-просветительские кампании, ориентированные на широкую общественность, сотрудников правоохранительных и судебных органов (статья 7).

38. Комитет рекомендует государству-участнику укрепить свой подход к обучению по тематике прав человека в школах, поощрять предоставление такого обучения на всех уровнях образования, в том числе в университетах, и обеспечить, чтобы такое обучение включало в себя поощрение взаимопонимания и терпимости. Комитет также рекомендует государству-участнику проводить среди широкой общественности, государственных служащих, сотрудников правоохранительных и судебных органов информационно-просветительские кампании с измеримыми в количественном отношении результатами, направленными на разъяснение важности этнического и культурного многообразия, терпимости и понимания.

Е. Другие рекомендации

Ратификация других договоров

39. С учетом неделимости всех прав человека Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность ратификации еще не ратифицированных им международных договоров по правам человека, в частности договоров, содержащих положения, имеющие непосредственное отношение к общинам, которые могут подвергаться расовой дискриминации, в том числе Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189) Международной организации труда.

Последующие действия по реализации Дурбанской декларации и Программы действий

40. В свете своей общей рекомендации № 33 (2009) о последующих мерах в связи с Конференцией по обзору Дурбанского процесса Комитет рекомендует государству-участнику при осуществлении Конвенции в рамках своей национальной правовой системы принять меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий, утвержденных в сентябре 2001 года на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, с учетом итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса, состоявшейся в Женеве в апреле 2009 года. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад конкретную информацию о планах действий и других мерах, принятых им с целью осуществления Дурбанской декларации и Программы действий на национальном уровне.

Международное десятилетие лиц африканского происхождения

41. В своей резолюции 79/193 Генеральная Ассамблея провозгласила период 2025–2034 годов вторым Международным десятилетием лиц африканского происхождения. Также в этой резолюции Ассамблея постановила продлить программу мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения, принятую в резолюции 69/16, с целью обеспечить постоянные усилия по поощрению уважения, защиты и осуществления всех прав человека и основных свобод лиц африканского происхождения. В свете этого Комитет рекомендует государству-участнику осуществить программу мероприятий в сотрудничестве с лицами африканского происхождения и включить в свой следующий периодический доклад информацию о принятых им в связи с этим конкретных мерах с учетом общей рекомендации № 34 (2011) Комитета о расовой дискриминации в отношении лиц африканского происхождения.

Консультации с гражданским обществом

42. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать проводить консультации и расширять диалог с организациями гражданского общества, занимающимися защитой прав человека, в частности ведущими борьбу против расовой дискриминации, в рамках подготовки следующего периодического доклада и принятия последующих мер по настоящим заключительным замечаниям.

Распространение информации

43. Комитет рекомендует, чтобы доклады государства-участника всегда имелись в наличии и были доступны общественности на момент их представления и чтобы заключительные замечания Комитета по этим докладам также предоставлялись всем государственным органам, занимающимся осуществлением Конвенции, в том числе на муниципальном уровне, на

официальных языках, а при необходимости — и на других широко используемых языках.

Общий базовый документ

44. Комитет призывает государство-участник обновить свой общий базовый документ в соответствии с согласованными руководящими принципами представления докладов по международным договорам о правах человека, в частности руководящими принципами подготовки общего базового документа, принятыми на пятом межкомитетском совещании договорных органов по правам человека, состоявшемся в июне 2006 года¹⁴. В свете резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи Комитет настоятельно призывает государство-участник соблюдать установленное для объема данного документа ограничение в 42 400 слов.

Пункты, имеющие особое значение

45. Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на особое значение рекомендаций, содержащихся в пунктах 13 (ненавистнические высказывания расистского толка и преступления на почве ненависти), 24 (расово мотивированные нападения на общины рома) и 30 (применение Конвенции в контексте продолжающейся войны) выше, и просит государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе подробную информацию о конкретных мерах, принятых с целью выполнения этих рекомендаций.

Последующая деятельность по выполнению заключительных замечаний

46. В соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции и правилом 65 своих правил процедуры Комитет просит государство-участник представить в течение одного года с момента принятия настоящих заключительных замечаний информацию об осуществлении им рекомендаций, содержащихся в пунктах 32 (внутренне перемещенные лица), 34 с) (беженцы и просители убежища) и 36 а) и е) (лица без гражданства) выше.

Подготовка следующего периодического доклада

47. Комитет рекомендует государству-участнику представить его объединенные двадцать седьмой — тридцатый периодические доклады в виде единого документа не позднее апреля 2030 года с учетом руководящих принципов в отношении представления докладов, принятых Комитетом на его семьдесят первой сессии¹⁵, а также отразить в нем все вопросы, затронутые в настоящих заключительных замечаниях. В свете резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи Комитет настоятельно призывает государство-участник соблюдать установленное для объема этого документа ограничение в 21 200 слов.

¹⁴ HRI/GEN/2/Rev.6, гл. I.

¹⁵ CERD/C/2007/1.